

TABLE OF CONTENTS

Introduction

The Yoga of Divine Emotions	xxix
Bhakti: A New Kind of Religion Appears in Vraja	xxx
The Essence of Rasa: A Brief Discussion of Rasa Theory	xxxvi
The Ocean: Structure and Content of the <i>Bhaktirasāmṛtasindhu</i>	xlix

Translation of The Bhaktirasāmṛtasindhu

EASTERN QUADRANT	śloka
Explanation of the Categories of Devotion to the Lord	
<u>First Wave: The General Characteristics of Devotion</u> (pages 2-17)	
Prayer for Success (<i>maṅgalācaraṇa</i>)	1-6
Contents of Eastern Quadrant	7-9
Definition of the Highest Devotion	10-16
The Six Qualities of Devotion	17-43
The Destruction of Difficulties	18
Two Types of Sin	19-23
Seeds of Sin	24
Ignorance	25-26
The Bestowal of Auspiciousness	27
Delight and Attraction	28
Good Qualities	29
Happiness	30-32
The Trivialization of Mokṣa	33-34
The Difficulty of Attainment	35-37
The Special Concentrated Joy	38-40
The Attraction of Kṛṣṇa	41-43
Three Categories of Devotion	44
Superiority of Devotion over Logic	45-46
<u>Second Wave: Sādhana Bhakti</u> (pages 18-97)	
Threefold Division of Devotion	1
Definition of Sādhana Bhakti	2-5
Vaidhī Bhakti	6-13
Eligibility for Vaidhī Bhakti	14-16
Highest	17
Average	18
Lowest	19
Eligibility Mentioned in the <i>Gītā</i>	20-21

The Obstructions of Ordinary Enjoyment and Mokṣa	22-54
The Limited Value of Mokṣa	55-57
Superiority of Govinda over Nārāyaṇa	58-59
The Universal Eligibility for Bhakti	60-71
Vaidhī Bhakti Defined in <i>Haribhaktivilāsa</i>	72
Definition of a Practice	73
The 64 Practices of Vaidhī Bhakti	74-95
Illustrated Explanations of the 64 Practices	96-237
1) Surrender at the Feet of a Guru	97
2) Initiation and Instruction Regarding Kṛṣṇa	98
3) Serving the Guru with Confidence	99
4) Following the Path of the Saints	100-102
5) Inquiry into the True Nature of Things	103
6) Renouncing Ordinary Pleasures for the Sake of Kṛṣṇa	104
7) Living in Sacred Places	105-107
8) Acceptance of Only What is Necessary	108
9) Honoring the Festival Days of Hari	109
10) Respect for Holy Trees	110
11) Keeping Away from People Who Have Turned Away from Kṛṣṇa	111-112
12) Avoiding the Attendance of Numerous Disciples	113
13) Refraining from Zealous Involvement in Grand Projects	113
14) Giving up Excessive Attachment to Books, etc.	113
15) Avoiding Ungenerous Behavior	114
16) Not Being Overwhelmed by Sorrow	115
17) Showing No Disrespect for Other Gods	116
18) Refraining from Causing Distress to Other Beings	117
19) Avoiding Offense in Service and Chanting the Name	118-120
20) Not Tolerating Abuse Toward Kṛṣṇa	121
21) Wearing the Marks of a Vaiṣṇava	122
22) Wearing the Letters of Hari's Name	123-124
23) Wearing Flower Garlands	125-126
24) Dancing Before Kṛṣṇa	127-128
25) Prostrating	129
26) Rising Respectfully from a Seat	130
27) Politely Accompanying	131
28) Visiting Temples	132-134
29) Circumambulation	135-136
30) Worship	137-139
31) Assistance in Temples	140-143
32) Singing	144
33) Congregational Praise	145-148

34) Silent Chanting	149-150
35) Praying	151-156
36) Reciting Hymns of Praise	157-159
37) Eating Offered Food	160
38) Drinking Water used to Wash the Deity's Feet	161
39) Smelling the Deity's Sweet Fragrance	162-164
40) Touching the Divine Image	165
41) Looking at the Divine Image	166
42) Witnessing the Worship	167-169
43) Listening	170-173
44) Perceiving the Grace of the Lord	174
45) Remembering the Lord	175-177
46) Meditating on the Lord	178-182
47) Servitude toward the Lord	183-187
48) Friendship for the Lord	188-193
49) Fully Entrusting One's Self to the Lord	194-198
50) Offering Things Dear to Oneself	199
51) Making All Efforts for His Benefit	200
52) Surrendering Completely	201-202
53) Serving the Sacred Tulasī Plant	203-205
54) Serving His Scriptures	206-210
55) Serving Mathurā	211-213
56) Serving Vaiṣṇavas	214-219
57) Observing Great Festivals	220
58) Respect for the Month of Kārttika	221-223
59) Celebrating the Day of Kṛṣṇa's Birth	224
60) Serving the Divine Image	225
61) Enjoying the <i>Śrī Bhāgavata Purāṇa</i>	226-227
62) Association with Devotees	228-229
63) Singing the Names of the Lord	230-234
64) Living in the Blessed Circle of Mathurā	235-237
The Special Power of the Last Five Practices (60-64)	238
The Divine Form	239
Śrī Bhāgavata	240
Kṛṣṇa's Devotees	241
The Divine Name	242
Blesses Circle of Mathurā	243
The Extraordinary Nature of these Practices	244
Divine Love is the Primary Fruit	245
Ordinarily Prescribed Ritual Actions are Insufficient	246-247
Knowledge and Renunciation are of Little Value	248-250

The Goal of Knowledge and Renunciation Achieved through Devotion	251-253
Proper Renunciation	254-259
Intellectual Discrimination Not a Practice of Devotion	260
The Place of Ethical Restraints	261-263
Perfection through One or Several Primary Practices	264-268
Vaidhī Bhakti Equated to Maryādā Mārga	269
Rāgānugā Bhakti	270
Rāgātmikā Bhakti	271-272
Two Types of Rāgātmikā	273-275
Unfavorable and Favorable Emotions	276-282
Amorous Rāgātmikā Bhakti	283-287
Relational Rāgātmikā Bhakti	288-289
Two Types of Rāgānugā	290
Eligibility for Rāgānugā Bhakti	291-293
The Practice of Rāgānugā	294-296
Imitation of Amorous Bhakti	297-304
Imitation of Relational Bhakti	305-308
Rāgānugā Bhakti Equated to Puṣṭi Mārga	309
<u>Third Wave: Bhāva Bhakti</u>	(pages 98-114)
Definition of Bhāva (Love)	1-5
Two Ways a Bhāva is Born	6-23
From Practice	7-14
From Grace	15-23
Love is Fivefold	24
Examples of Indications	25-40
Patience	27-28
Fruitful Use of Time	29
Disinterest	30-31
Lack of Pride	32-33
Hopefulness	34-35
Longing	36-37
Singing the Lord's Name	38
Proclaiming His Qualities	39
Delight in His Places	40
Defective Love	41-44
Two Types of Semblance of Love	45-56
The Sudden Appearance of a Bhāva	57-60
The Nature of Love	61
<u>Fourth Wave: Prema Bhakti</u>	(pages 116-123)
Definition of Prema (Supreme Love)	1-3

Two Types of Prema	4-14
Born from a Bhāva	5-8
Born from Grace	9-14
The Stages of Love	15-20
Closing Prayer of Eastern Quadrant	21
SOUTHERN QUADRANT	
Explanation of the General Characteristics of Devotional Rasa	
<u>First Wave: The Excitants</u>	(pages 124-231)
Maṅgalācaraṇa for Southern Quadrant	1
Contents of Southern Quadrant	2-3
The Development of Rasa	4-11
General Definition of the Excitants, Indications, Responses, and Transitory Emotions	12-15
The Two Types of Excitants	14-15
The Substantial Excitants	16
Śrī Kṛṣṇa	17
The Form of Another	18
His Own Form	19
Concealed	20-21
Manifest	22
Kṛṣṇa's 64 Qualities	23-217
1) Beautiful Body	45-46
2) Excellent Features	47-51
3) Good-Looking	52-54
4) Brilliant	55-59
5) Strong	60-62
6) Youthful	63-64
7) Conversant in Many Languages	65-66
8) Truthful	67-69
9) Pleasant in Speech	70-71
10) Eloquent	72-74
11) Learned	75-78
12) Intelligent	79-81
13) Witty	82-83
14) Artistic	84-85
15) Adroit	86-87
16) Dexterous	88-90
17) Grateful	91-9
18) Resolute	94-97
19) Knowledgeable of Right Place, Time, and Receptacle	98-99
20) Mindful of Scripture	100-101

21) Pure	102-104
22) Self-Controlled	105-106
23) Persistent	107-108
24) Tolerant	109-110
25) Patient	111-113
26) Profound	114-116
27) Steadfast	117-119
28) Impartial	120-122
29) Generous	123-125
30) Virtuous	126-128
31) Brave	129-131
32) Compassionate	132-134
33) Respectful	135-136
34) Favorable	137-138
35) Humble	139-140
36) Modest	141-142
37) Protective of Those Who have Taken His Shelter	143-144
38) Happy	145-147
39) A Friend of Devotees	148-150
40) Captivated by Love	151-153
41) Beneficent to Everyone	154-155
42) Imposing	156-157
43) Famous	158-160
44) Impassioner of the World	161-163
45) Partial to the Good	164-165
46) Charmer of Women	166-168
47) Worthy of Everyone's Worship	169-170
48) Prosperous	171-173
49) Eminent	174-175
50) Supreme	176-179
51) Always Maintains His Form	180-181
52) Omniscient	182-183
53) Ever Fresh and New	184-186
54) Concentrated Form of Being, Consciousness, and Bliss	187-191
55) Endowed with Spiritual Powers	192-193
56) Endowed with Inconceivably Magnificent Energy	194-198
57) Has Millions of Universes Existing within His Body	199-201
58) Is the Origin of All Incarnations	202-203
59) Gives Salvation to Slain Enemies	204-206
60) Attracts All Those Who are Absorbed in the Self	207-208
61) Sweetness of Divine Love Play	209-210

62) Supreme Love	211-212
63) Sweetness of Flute	213-214
64) Sweetness of Form	215-217
The Infinite Nature of His Qualities	218-219
Fullest, Fuller, and Full Forms of Hari	220-223
The Four Types of Heroic Lover	224-240
1) Boldly Noble	226-229
2) Boldly Amorous	230-232
3) Boldly Tranquil	233-235
4) Boldly Haughty	236-240
Hari Encompasses All Contradictions	241-243
Hari is Free of All Faults	244-248
The Source of All Incarnations	249-250
Eight Special Virtues	251-271
A) Brilliance	253-254
B) Pleasantness	255-256
C) Sweetness	257-258
D) Auspiciousness	259-260
E) Stability	261-262
F) Efficacy	263-266
G) Amorousness	267-268
H) Generosity	269-271
Kṛṣṇa's Assistants	272
Kṛṣṇa's Devotees	273-300
Practitioners	276-279
Perfected	280-289
Eternally Perfected	290-291
The Enhancing Excitants	301-384
1) Qualities	303-342
Physical Qualities	304-307
Age (Infancy, Childhood, and Adolescence)	308-335
Beauty	336-337
Complexion	338-339
Tenderness	340-341
Vocal and Mental Qualities Identified	342
2) Actions	343-345
3) Ornaments	346-361
Clothing	347-353
Adornments	354-357
Jewelry	358-361
4) Smile	362

5) Fragrance	363
6) Flutes	364-372
7) Horn	373-374
8) Anklets	375
9) Conch	376-377
10) Footprints	378-379
11) Abode	380
12) Tulasī	381
13) Devotees	382-383
14) Festivals	384
<u>Second Wave: The Indications</u>	(pages 232-240)
Definition of Indications	1-3
1) Dancing	4
2) Rolling on the Ground	5-6
3) Singing	7
4) Shrieking	8-9
5) Twisting the Body	10
6) Roaring	11
7) Mouth Gaping	12
8) Sighing	13
9) Disregarding the Opinion of Others	14-15
10) Salivating	16
11) Laughing Loudly	17-18
12) Whirling	19
13) Hiccuping	20
Rare Indications	21
<u>Third Wave: The Responses</u>	(pages 242-271)
Definition of Responses	1-2
Affectionate Responses	3-8
Accumulated Responses	9-11
Harsh Responses	12-14
The Eight Responses	15-60
1) Stupefaction	21-27
2) Perspiration	28-31
3) Goose Bumps	32-36
4) Broken Voice	37-42
5) Trembling	43-46
6) Change of Color	47-52
7) Tears	53-57
8) Loss of Consciousness	58-60

The Various Degrees of Responses	61-70
Smoldering Responses	71-72
Glowing Responses	73-75
Flaming Responses	76-78
Blazing Responses	79-81
Four Semblances of Responses	82-95
From a Semblance of Love	84-85
From a Semblance of Pure Luminosity	86-88
Those Without Pure Luminosity	89-91
Those Which Are Contrary	92-95
Lack of Virtue in the Semblances	96

Fourth Wave: The Transitory Emotions (pages 272-352)

Definition of Transitory Emotions	1-3
The Thirty-Three Transitory Emotions	4-190
1) Indifference	7-12
2) Grief	13-20
3) Depression	21-25
4) Fatigue	26-30
5) Weariness	31-34
6) Intoxication	35-40
7) Arrogance	41-47
8) Apprehension	48-53
9) Alarm	54-58
10) Agitation	59-78
11) Madness	79-85
12) Dementedness	86-89
13) Sickness	90-91
14) Confusion	92-98
15) Death	99-102
16) Laziness	103-106
17) Mental Inertia	107-112
18) Shame	113-117
19) Dissimulation	118-128
20) Recollection	129-131
21) Speculation	132-135
22) Anxiety	136-139
23) Understanding	140-143
24) Contentment	144-147
25) Happiness	148-150
26) Impatience	151-154

27) Wrath	155-158
28) Intolerance	159-163
29) Envy	164-167
30) Carelessness	168-170
31) Sleepiness	171-176
32) Dreaming	177-178
33) Awakening	179-190
The Presence of Other Emotions in Transitory Emotions	191-204
The Two Types of Transitory Emotions	205-223
Dependent on Another	206-215
Independent	216-223
The Semblance of Transitory Emotions	224-231
Antagonistic	225-227
Improper	228-231
The Four States of Transitory Emotions	232-248
Manifestation	233-234
Combination	235-243
Medley	244-246
Resolution	247-248
Operative Nature of Transitory Emotions	249-255
The Way Transitory Emotions Operate on Different Kinds of Minds	256-270
<u>Fifth Wave: The Foundational Emotions</u>	(pages 354-394)
Definition of a Foundational Emotion	1-2
Two Modes of Primary Love	3-5
Self-Supporting	4
Supportive of Another	5
The Five Types of Primary Love	6-37
Nondistinct Love	8-21
Common	9-11
Clear	12-15
Peaceful	16-21
Favorable Types of Love	22-24
Single	25
Mixed	26
Respect	27-29
Friendship	30-32
Parental Affection	33-35
Amorous Love	36-37
The Nature of Primary Love	38
Definition of Secondary Love	39

The Seven Types of Secondary Love	40-72
Humorous Love	52-54
Amazed Love	55-56
Energetic Love	57-59
Sorrowful Love	60-62
Angry Love	63-66
Fearful Love	67-70
Disgusted Love	71-72
More on the Nature of Emotions	73-76
Cool and Hot Emotions	77-78
The Manner in which Foundational Emotions become Rasa	79-112
The Number of Bhakti Rasas	113-117
The Color of Bhakti Rasas	118
The Gods of Bhakti Rasas	119
More on the Nature of Bhakti Rasa	120-121
The Pleasurable Nature of All Bhakti Rasas	122-127
Emotional Rapture (<i>bhāvollāsa</i>)	128
Those Ineligible for Bhakti Rasa	129-131
Definition of a Rasa	132
Definition of a Bhāva	133
Closing Prayer of Southern Quadrant	134

WESTERN QUADRANT

Explanation of the Primary Devotional Rasas

First Wave: Rasa of Peaceful Devotion

(pages 396-411)

Maṅgalācaraṇa for Western Quadrant	1
Contents of Western Quadrant	2-3
Definition of Peaceful Devotional Rasa	4-6
Substantial Excitants	7-17
Four-Armed Viṣṇu	8-10
Peaceful Devotees	11-17
Enhancing Excitants	18-23
Indications	24-29
Responses	30-32
Transitory Emotions	33-34
Two Types of Foundational Emotions	35-37
Impartial Love	36
Concentrated Love	37
Two Types of Peaceful Rasa	38-42
Yearning for a Vision	39-40
Direct Vision	41-42
Further Discussion of Peaceful Rasa	43-51

<u>Second Wave: Rasa of Respectful Devotion</u>	(pages 412-467)	
Definition of Respectful Devotional Rasa		1-3
Two Types of Respectful Devotional Rasa		4
Politely Respectful Rasa		5-144
Substantial Excitants		6-56
Hari		7-15
Four Kinds of Servants		16-56
Enhancing Excitants		57-60
Indications		61-65
Responses		66-68
Transitory Emotions		69-75
Foundational Emotion		76-77
Three Stages of Politely Respectful Rasa		78-93
Supreme Love		81-83
Tenderness		84-86
Passion		87-93
Two States of Politely Respectful Rasa		94-138
Separation		94-128
Union		129-138
Argument for this Rasa		139-143
Relationally Respectful Rasa		144-178
Substantial Excitants		145-155
Hari		146-147
His Younger Relatives		148-155
Enhancing Excitants		156-157
Indications		158-161
Responses		162
Transitory Emotions		163-165
Foundational Emotion		166-168
Three Stages of Relationally Respectful Rasa		169-171
Two States of Relationally Respectful Rasa		172-178
<u>Third Wave: Rasa of Companionable Devotion</u>	(pages 468-507)	
Definition of Rasa of Companionable Devotion		1
Substantial Excitants		2-56
Hari		3-7
His Friends		8-56
Enhancing Excitants		57-85
Age		58-80
Form		81
Form		82

Flute	83
Conch	84
Play	85
Indications	86-96
Responses	97-101
Transitory Emotions	102-104
Foundational Emotions	105-109
Three Stages	110-114
Two States	115-133
The Special Quality of the Rasa of Companionship	134-136
<u>Fourth Wave: Rasa of Parentally Affectionate Devotion</u> (pages 508-535)	
Definition of Rasa of Parental Affection	1
Substantial Excitants	2-16
Kṛṣṇa	3-7
His Elders	8-16
Enhancing Excitants	17-40
Indications	41-44
Responses	45-48
Transitory Emotions	49-51
Foundational Emotion	52-55
Three Stages	56-59
Two States	60-76
Special Nature of the Rasa of Parental Affection	77-79
The Mixture of Respect, Friendship, and Parental Affection	80-84
<u>Fifth Wave: Rasa of Amorous Devotion</u> (pages 536-546)	
Definition of Rasa of Amorous Devotion	1-2
Substantial Excitants	3-10
Kṛṣṇa	4-5
His Beloved Women (Rādhā)	6-10
Enhancing Excitants	11-12
Indications	13-14
Responses	15
Transitory Emotions	16-18
Foundational Emotion	19-20
Special Quality of the Rasa of Amorous Devotion	21-23
Two States	24-35
Separation	25-33
Union	34-35
Closing Prayer of Western Quadrant	36-37

NORTHERN QUADRANT

Explanation of the Secondary Devotional RasasFirst Wave: Rasa of Humorous Devotion

(pages 548-558)

Maṅgalācaraṇa for Northern Quadrant	1
Contents of Northern Quadrant	2-5
Definition of the Rasa of Humorous Devotion	6
Substantial Excitants	7-11
Enhancing Excitants	12a
Indications	12b
Transitory Emotions	13a
Foundational Emotion	13b
Six States of Humorous Love	14-27
Smiling	16-17
Slight Laughter	18-19
Full Laughter	20-21
Open Laughter	22-23
Raucous Laughter	24-25
Boisterous Laughter	26-27
More on the Nature of Humorous Rasa	28-30

Second Wave: Rasa of Wonderful Devotion

(pages 560-564)

Definition of the Rasa of Wonderful Devotion	1
Substantial Excitants	2
Enhancing Excitants	3a
Indications	3b
Transitory Emotions	4a
Two Types of Foundational Emotions	4b
From Direct Perception	5-10
From Inference	11
The Pervasive Nature of Amazement	12-13

Third Wave: Rasa of Heroic Devotion

(pages 566-583)

Definition of the Rasa of Heroic Devotion	1
Four Types of Heroes	2-3
A) Hero in Battle	4-24
Enhancing Excitants	11-12
Indications	13-16
Responses	17a
Transitory Emotions	17b
Foundational Emotion	18-24
B) Two Types of Hero in Generosity:	25-46

One Who Gives Abundantly	26-39
Enhancing Excitants	27a
Indications	27b
Transitory Emotions	28
Foundational Emotion	29-39
One Who Gives Up Valuables	40-46
Enhancing Excitants	41
Indications	42a
Transitory Emotions	42b
Foundational Emotion	43-46
C) Hero in Compassion	47-54
Enhancing Excitants	48a
Indications	48b
Transitory Emotions	49
Foundational Emotion	50-54
D) Hero in Righteousness	55-61
Enhancing Excitants	56a
Indications	56b
Transitory Emotions	56c
Foundational Emotion	57-61
<u>Fourth Wave: Rasa of Compassionate Devotion</u>	(pages 584-590)
Definition of the Rasa of Compassionate Devotion	1
Substantial Excitants	2-3
Enhancing Excitants	4
Indications	5
Responses	6a
Transitory Emotions	6b
Foundational Emotion	7-16
<u>Fifth Wave: Rasa of Furious Devotion</u>	(pages 592-602)
Definition of Rasa of Furious Devotion	1
Substantial Excitants	2-19
Enhancing Excitants	20
Indications	21-22
Responses	23
Transitory Emotions	24
Foundational Emotion	25-33
<u>Sixth Wave: Rasa of Dreadful Devotion</u>	(pages 604-608)
Definition of the Rasa of Dreadful Devotion	1

Substantial Excitants	2-8
Enhancing Excitants	9a
Indications	9b
Responses	10
Transitory Emotions	11
Foundational Emotions	12-16

Seventh Wave: Rasa of Abhorrent Devotion (pages 610-614)

Definition of the Rasa of Abhorrent Devotion	1
Substantial Excitants	2-3
Indications	4
Transitory Emotions	5
Foundational Emotion	6-12
More on the Nature of the Secondary Rasas	13-14

Eighth Wave: The Compatibility and

Incompatibility of the Rasas (pages 616-646)

The Results of Various Combinations	1-14
Neutral Combinations	15
The Function of Compatible Rasas	16-35
Secondary Rasas as Principal Rasas	36-41
Definition of a Principal and Subordinate Rasa	42-52
The Function of the Incompatible Rasas	53-62
Avoiding Negative Effects in Combining Incompatible Rasas	63-82
The Combination of All Rasas	83-85

Ninth Wave: The Semblances of Rasas (pages 648-661)

Definition of a Semblance of a Rasa	1
Three Kinds of Semblances of Rasas	2-41
Uparasas	3-32
Anurasas	33-37
Aparasas	38-41
Ordinary Dramas	42
Closing Prayer of Northern Quadrant	end
Date and Place of Composition	end

Glossary (page 663-666)

Bibliography (page 667-670)